



EL FIQH DE LA ADORACIÓN CON IMÁGENES

FACILITANDO Y ENSEÑANDO LAS LEYES DEL ISLAM

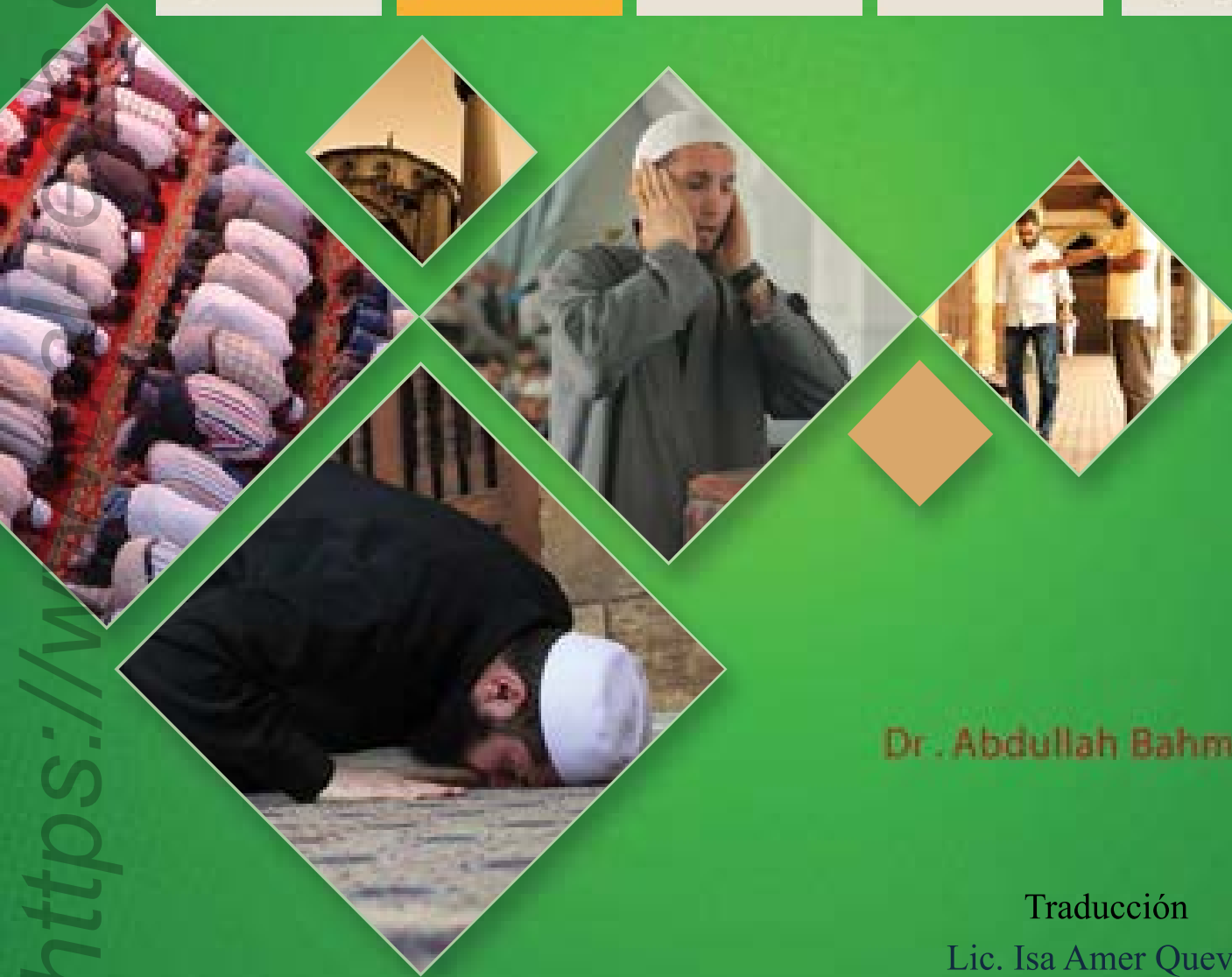
La purificación

La oración

El ayuno

Az-Zaka

La peregrinación



Dr. Abdullah Bahmmam

Traducción

Lic. Isa Amer Quevedo

El Adhan y el Iqama

La oración

2

El Adhan y la Iqama

Contenido

Condiciones para la validez de As-Sala

Llegada de su tiempo

La Pureza de todo hadaz

Pureza de la ropa y del cuerpo

Cubrirse la intimidad

Encarar la qibla

El Adhan

Es el anuncio de la llegada del tiempo de As-Sala con una fórmula precisa.

La Iqama

Es el anuncio del inicio mismo del rezo con una fórmula específica

Estatus del Adhan y la Iqama

1. Para un grupo que se dispone a rezar

Es una obligación grupal (fard kifaia⁽¹⁾) y sólo en los cinco rezos prescritos, en viaje y en residencia, pues es uno de los ritos públicos del Islam que no es lícito omitir. Dijo el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: “Si llega la hora

(1) Fard Kifaia: es una expresión árabe que se refiere a una obligación comunal de modo que si un miembro de la comunidad la cumple el resto no cargará con el pecado de haberla dejado pasar.

de As-Sala pues que les pronuncie el adhan uno de ustedes y que luego dirija el rezo el mayor”⁽²⁾.

2. Para el que reza solo

Es una Sunna; pues ‘Uqba ibn ‘Amer, Al-lah esté complacido con él, dijo que oyó al Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, decir: “Le agrada a tu Señor un pastor que sobre una roca sobre un cerro pronuncia el adhan del rezo y reza y dice Al-lah: “vean a este Mi siervo, pronuncia el adhan y luego realiza el As-Sala ; me teme y yo le perdono sus pecados y le hago entrar al paraíso””⁽³⁾.

(2) Muttafaq ‘alaih.

(3) Lo citó An-Nasai.



La sabiduría de hacer el adhan

1. Anunciar la llegada del tiempo del As-Sala y del lugar del mismo (la mezquita).
2. Instar a la gente a rezar en grupo (Salatul Yama'a).
3. Llamar la atención de los descuidados hacia la práctica del rezo que tantas bondades nos atrae.

¿Cuándo se prescribió el adhan y cuál fue el motivo?

El adhan se prescribió el primer año después de la Hiyra y el motivo fue la necesidad de que todos sepan la llegada del tiempo de As-Sala . Los musulmanes se consultaban mutuamente por tal motivo. Por la noche 'Abdul-lah ibn Zaid, Al-lah esté complacido con él, vio en sueños a un hombre cargando una campana ⁽¹⁾ y él le dijo: ¿vendes esta campana? Y el hombre le dijo: ¿qué harás con ella? 'Abdul-lah le dijo: es para llamar al As-Sala . Entonces le dijo el hombre: ¿te indico algo mejor que esto? Y ante la aceptación de 'Abdul-lah el hombre le enseñó el adhan conocido y la iqama.⁽²⁾

Cuando amaneció, 'Abdul-lah fue ante el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y le relató lo que había soñado y el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le dijo: “es una visión verídica –in sha Al-lah- levántate y enséñaselo a Bilal pues su voz es más potente que la tuya”⁽³⁾.

Virtudes del adhan

1. Todos los que hayan oído la voz del muecín (persona que pronuncia el adhan) testificará en su favor ante Al-lah el Día del Juicio. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Todo Yinn, todo ser humano y toda cosa que oye la voz del muecín testifica en su favor el Día de la Resurrección”⁽⁴⁾.

(1) En árabe dice naqus, campana grande.

(2) Lo citó Ad-Darimi.

(3) Lo citó Abu Dawud.

(4) Lo citó Al Bujari.

La oración

2. Si la gente supiese sus virtudes competirían por hacerlo. Dijo el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: “si la gente supiese lo bueno que encierran el adhan y la primera fila pues harían sorteo⁽¹⁾ para ganárselos”⁽²⁾.

Requisitos para la validez del adhan

1. Que lo pronuncie un musulmán adulto, varón y hábil.
2. Que se pronuncie en orden.
3. Que tenga cierta continuidad sin dejar lapsos largos entre las palabras.
4. Que sea después de la entrada del tiempo de As-Sala .

Sunnas del adhan

1. Pronunciarlo en dirección a la qibla.
2. Que el muecín esté en estado de tahara de ambos tipos de hadaz.
3. Girar la cabeza a la izquierda y a la derecha al decir: “Haia ar ‘ala As-Sala, haia ’alal falah”.
4. Que el muecín se ponga sus dedos índices en sus orejas.
5. Que el muecín tenga una voz agradable y potente.
6. Pronunciarlo con voz melodiosa y con sentimiento.

Descripción del adhan y la iqama

1. Descripción del adhan: consiste en decir: “Al-lah Akbar Al-lah Akbar; Al-lah Akbar Al-lah Akbar (Al-lah es el más grande, cuatro veces); Ash-hadu an la ilaha il-la Al-lah, Ash-hadu an la ilaha il-la Al-lah (doy testimonio que no hay más dios sino Al-lah, dos veces); Ash-hadu anna Muhammadan rasulul-lah, Ash-hadu anna Muhammadan rasulul-lah (doy testimonio que Muhammad es el Mensajero de Al-lah, dos veces); Haia ‘ala As-Sala ,Haia ‘ala As-Sala (venid al rezo, dos veces); Haia ’alal falah, haia ‘ala

(1)Para evitar conflictos se ven obligados a recurrir a sorteo para acceder a sus grandes beneficios.

(2) Lo citó Al Bujari.



falah, (venid al éxito, dos veces); Al-lah Akbar Al-lah Akbar (Al-lah es el más grande, dos veces); la ilaha il-la Al-lah (no hay más dios sino Al-lah)”⁽¹⁾.

2. Descripción de la iqama: consiste en decir: “Al-lah Akbar Al-lah Akbar (Al-lah es el más grande, dos veces); Ash-hadu an la ilaha il-la Al-lah, Ash-hadu an la ilaha il-la Al-lah (doy testimonio que no hay más dios sino Al-lah); Ash-hadu anna Muhammadan rasulul-lah (doy testimonio que Muhammad es el Mensajero de Al-lah); Haia in c AAs-Sala (venid al rezo); Haia ienid al rezo (venid al éxito); Al-lah Akbar Al-lah Akbar (Al-lah es el más grande, dos veces); la ilaha il-la Al-lah (no hay más dios sino Al-lah)”.

(1) Lo citó Muslim.

Lo que se recomienda para quien oye el adhan

1. Que repita lo que dice el muecín, menos en “Haia ‘ala As-Sala , haia ‘alal falah”, pues allí dice: “La hawla wa la quwata il-la bil-lah” (no hay fuerza ni poder sino es por Al-lah)⁽²⁾.
2. Que diga después del adhan: “Ash-hadu an la ilaha il-la Al-lah wahdahu la sharika lah, wa anna Muhammadan ‘abduh wa rasuluh; raditu bil-lahi Rabban, wa bimuhammad rasulan wa bil Islam dinan” (doy testimonio que no hay más dios que Al-lah sin copartícipes y que Muhammad es Su siervo y Mensajero). Acepto a Al-lah como deidad, y a Muhammad como mensajero y el Islam como práctica religiosa”⁽³⁾.

(2) Lo citó Al Bujari.

(3) Lo citó Muslim.



La oración

3. Que invoque el As-Sala 'alan nabi después del adhan y que diga después: “Al-lahumma rabbi hadhihid da'wa at-tamma wAs-Sala t il qaima ati Muhammadan al wasilata wal fadila wab'azhu maqaman mahmudan al-ladhi wa'adtahu” (Al-lah, Señor de este llamado pleno y el rezo que se va a realizar. Dale a Muhammad la intercesión y la virtud y dale el lugar elogiado que le habías prometido⁽¹⁾).
4. Que pida por sí mismo entre el adhan y el iqama, pues entre ambos no se rechaza la plegaria. Dijo el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: “la plegaria entre el adhan y la iqama no se rechaza”⁽²⁾.

Algunas prescripciones del adhan y el iqama

1. Basta un solo adhan cuando se juntan dos rezos prescritos como el Dhuhur y el 'Asr, pero se hace un iqama para cada rezo.
2. Si se pronuncia la iqama del rezo y éste se retrasa un poco pues no hay necesidad de repetirla.
3. El creyente debe evitar los errores de vocalización al pronunciar el adhan, por ejemplo:
 - Pronunciar “Al-lah Akbar” con tono de interrogación
4. Si se pronuncia la iqama, no es lícito ponerse a rezar rezos voluntarios (nafila). Si el rezo nafila ya se había iniciado antes del adhan, entonces lo termina si queda poco de él y lo interrumpe si queda mucho de él, sin taslim, y entra con el Imam en el rezo prescrito y obligatorio (fard).
5. El adhan de un niño dotado de criterio es válido.
6. Está permitido pronunciar el adhan y el iqama cuando se quiere realizar un rezo omitido por sueño o por olvido, pues se ha confirmado que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah

(1) Lo citó Abu Dawud.

(2) Lo citó Ahmad.

sean con él, - cuando los sahaba, Al-lah esté complacido con él, se durmieron y se les pasó el tiempo del rezo del Fayer hasta que salió el sol- mandó a Bilal pronunciar el adhan y luego hicieron el wudu' y rezaron las dos raka'at del Fayer⁽³⁾.

7. Quien está ya en la mezquita no puede salir de ella sino con una excusa válida, pues se relata que Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, dijo: “El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, nos ordenó: si están ustedes en la mezquita y se pronuncia el adhan para el As-Sala entonces no salgan hasta que recen”⁽⁴⁾.

(3) Lo citó Abu Dawud

(4) Lo citó Ahmad



8. Está prescrito que el muecín baje un poco la voz durante los dos testimonios de fe y la levante al repetirlos, pues eso está registrado en la Sunna⁽¹⁾.

El adhan del Fayer

Lo que está prescrito para el adhan del Fayer son dos adhanes; el primero antes que llegue su tiempo y el segundo para informar de la llegada de su tiempo para que la gente vaya al rezo. Está prescrito que en el primer adhan el muecín incluya en el adhan la frase: “informar de la llegada de su (el rezo es mejor que dormir) dos veces, pues el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Si pronuncias el adhan del alba pues dí: ‘As-Sala tu jairun min an-nawm, As-Sala tu jairun min an-nawm’”⁽²⁾.



(1) Lo citó Abu Dawud

(2) Lo citó Abu Dawud

La oración

No se debe hacer

1. No se debe pronunciar el adhan muy cantado y melodioso pues eso produce alteración en sus letras, sus sílabas, sus tiempos y sus acentos.
2. No se debe levantar la voz con las saluciones y bendiciones sobre el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, después de terminado el adhan.
3. No se debe agregar fórmulas nuevas e innovadas al escuchar el adhan o el iqama.

